

تول كينچا پوزيتي
ايتانبول

سنة لك آيونه سي
۱۰۰ غروش
.....
پوسته اجرتي
۱۰ غروشدر

شكر امانتي محمد عيسى

نسخه سي
۱۰ غروش
.....
پوسته اجرتي
۴۰ پاره در

شهر امانتي طرفنده آبد به نشر اولنور

نفوس ایتیلری

استانبولك نفوسینه دائر

مجموعه مزك ۹ نجی صایسینه ارجاع نظر

تور کیده صولک عمومی تحریر نفوسک ۱۳۲۲ ده اولدییی ونه کی بر سیدن دولایي استبداد دورینک عقبنه اسدیکی یایلمه مین و علمی بر طرزده یایلمامش اولان بونکله ۲۸ تشرین اول ۱۹۲۷ تحریر مهمک شهر مزه عائد صفحات و نتایجی حقینه اوافق بر تدقیق و بحمل بر مقایسه یایمق ایستدک . واقعا ۱۳۲۲ تحریرینک درجه مضبوطیت وجدیتی استانبول شهرینی یازارکن پادشاهک محله‌سی دیبه بشکطاشی تحریر ه حسارت ایدیلهمیه رک او پارچانک تا بودفهمکی تحریر نفوسه قادر مجهول و مکتوم قالدیغنه باقیلیرسه ۱۳۲۲ دن بلکه بوعدد قادر خطالی بر نتیجه آلیتمش اولدیغنه قساعت کتیرمک کوچ ده کلدک . خصوصاً ، ۹ نجی صایمزدده کی مقاله مزك قیدایتدیکی مهم بر نقطه ده « ۱۳۲۲ تحریری علمی اساساره استناد ایتدیر یایلمه مش ، عندی ، کیفی اصوللرله یایلمش ، اوقدر خطالی اولمش که مدت تحریر ظرفنده استانبولک مختلف سمترلرینه نقل خانه ایدن بر ذات درت دفعه یازمش و درت دفعه ده باشقه باشقه تولدلرله بدینه نفوس تذکره‌سی ویرلمشدر » سوزلرینی اوقویوروز .

بوندن باشقه ، استانبول نفوس اداره سنک مشروطیتدن صوکراده نفوس موجوده حقینه وقت وقت کوسترمش اولدییی بعض ارقامک نه به استناد ایتدیرلیدیکی معلومه کلدکدر . شهرامانینک اوزمانلر ده نشر ایتدیکی احصایات مجموعه‌سینک ۱۳۲۸ سنه‌سینه عائد اولانیده استانبولک نفوسی ۸۵۷،۰۶۷ و ۱۳۲۹ ککینده (۸۵۵،۰۱۵) ۱۳۳۰ ده ککینده

ایسه ۹۷۷،۶۶۲ کوستر یایلمه‌سینه نظراً بونلردن ده سالم بر نتیجه استحصالینه امکان بولوناما مشدر . بوده کافی ده گلش کی ینه واحصایات مجموعه‌سینک ۱۳۳۷ سنه‌سینه نشر اولونانیده - نفوس مدیر ییتسدن مأخوذ قیدیلده - ۱۳۳۵ سنه‌سینه عائد اولمق اوزده استانبول شهرینک نفوسی ۱ میلیون ۱۲۹،۶۵۵ اولارق کوستر ییش و بومقدارک ۶۶۱،۶۴۹ ی ارکک و ۲۶۸،۰۰۶ ی قادی اولارق آیریلشدر . تحتیه ایتامق ممکن اولسه‌یدی بونده ارککک تقریباً ۵۸٪ و قادیکنک ۴۲٪ یعنی بوسولک تحریر نفوسده کی نسبتدن ده ازیاده درجه ده قادیکنک ارکککدن عددجه داها آزا اولقلری تحقق ایدیه ککدی . تولد اتده و استانبولده متمکن طشره لیلرله اجنیلرک مجموع مقدارینده ، نقل مکان وقوعاتی عددینده ده بوکا مائل عندی و بناء علیه خطالی رقلر کندیلرینی همن کوستر مکده درلر . بونلرک ایچنده - ۲۸ تشرین اول ۱۹۲۷ تحریرینه ککزیاده یاقلاشمش اولمق اعتباریلده - تحتیه قریب بولونانی ۱۳۳۸ ده استانبول شهرینک ، پولیس مدیریتی معرفتی و واسطه‌سیله اجرا ایدیلن تحریریدر . بو تحریرده نفوس عددیندن باشقه اسکان واقمت ، اجرای صنعت و تخیسارت اعتباریلده ده معلومات استحصالینه چالیشماش و شهرده نه قادر نه و ، دکان ، اوتل بولوندیغنه آکلاشیلمق ایسته - نیامشیدی . ارکک ، قادی ، قیز و ارکک چوجوق قسملاری ده جدولره درج ایدیلدی . علمی اولمادیقی طرز اجرا سیندن آکلاشیلان بو تحریر ، اولکیلره

نسبت به نفوس اداره سی قیود و دفاتریندن هر حالده
داهای زیادہ اعتدالہ ده کر . بو ۱۳۳۸ تحریرینہ نظراً
استانبول شهرینک نفوسی ۷۱۰,۲۸۶ حقیقشد .
بونک ۲۴۰,۱۲۳ ی ارکک ، ۲۵۶,۴۳۲ سی قادین ،
۱۰۴,۷۹۱ ی ارکک چوجوق ، و ۱۰۸,۱۴۰ ی قیز
چوجوق ، مجموع یارینندن همهن ۱۸,۰۰۰ قادار فضله
ایله ۳۳۷,۱۲۴ ی اسلام و متباق ۳۳۷,۱۶۲ سی برلی
و اجنی غیر مسلم اولق اوزده تثبیت ایدیلشدر .
اوتہ کینه ، یعنی نفوس مدیریندن مأخوذ قیدیه
۱۳۳۵ سنه سینه استناداً استانبول شهرینک مقدار نفوسینه
عائد ویران ۱,۱۲۹,۶۵۵ رفیقک هر حالده هیچ بر قیمت
احصاشیه سی یوقدر .

استانبول شهرینہ کنجه : پولیس مدیرتی واسطه سبله
باسیلدینی یوقاریده ذکر ایدیلن تحریرہ نظراً (استانبول ،
آنادولی روم ایلی ساحلاریله یوغاز ، اسکدار ، آطه لر) ده کی
جمعاً ۳۲ پولیس مرکزی اعتباریله مفرداتی قیدایتدیکی
مناطق نفوسی ۷۱۰,۲۸۶ در . بو دفعه کی ۲۸ تشرین
اول ۱۹۲۷ تحریرینک (استانبول مرکزی ، آطه لر ،
اسکدار ، بک اوغلی ، باقرکوی) دیه آیدیلنی شهر
اقسامی ، یعنی ولایتک چاتلقه وشبله سی خارج اولدینی
حالده متباق سینک نفوسی ۷۴۲,۷۶۳ حقیقور . شهر
اماتی حدودی داخلی دیه توصیف و تحدید ایدیلن
استانبول شهرینک نفوسی ینہ بوسوک تحریرده
(۶۹۹,۶۰۷) ظهور اتمسینه نظراً مذکور ۷۱۰,۲۸۶
ایله قارشیلادیریلنجہ نتیجه یی ۱۰۶۷۹ قادار بر فرقہ
یکدیگرینہ یاقین بولورز .

پولیسک مذکور تحریرینده دخی اوافق بر فرق
ایله قادیلر ارککلردن داهای آز کوزو مکمده در .
تقسیمات مامکیه اعتباریله ده نفوس فرقاری شویله در .

بوتون تورکیانک نفوسینی بعضی نشریات ۱۲,۸۱۵,۲۷۴
وایک علمی ومضبوط تحریر اولان ۲۸ تشرین اول
۱۹۲۷ تحریر نفوسی ایسه اوندن ۸۳۴۶۷۱ فضله سبله
۱۳,۶۹۹,۹۴۵ اولارق تثبیت اتمشدر . لکن او بعض
نشریاتدن دیدیکمز مقدارک ولایت اعتباریله اولان
مفرداتینده بعض ولایتله عائد مقدارلر بوس بوتون
منعقسز بر قیمت محله اظهار اتمشدر . مثلاً العزیز
ولایتینده اواسکی تحریرک کوستردیکی ۹۲,۰۰۰ کیشی
مقابل ۱۹۲۷ تحریری ۲۱۳,۶۳۳ نفوس قید ایدیور ،
آرالرینده نسبت یوقدر ؛ بروسه ولایتینک ۱۹۲۷ تحریرینہ
کوره بوکونکی الک صحیح واک دوغرو مقدار نفوسی
۳۹۹,۵۴۵ اولدینی حالده اولکینده یالکیز ۱۴۶,۰۰۰
کوستریلور . زونقولماق ولایتی اسکی تحریرک بالکیز

اقسام	۱۳۳۸ تحریری	۱۹۲۷ تحریری	فضله سی	نقصانی
استانبول مرکزی	۲۲۶,۵۸۳	۲۱۸,۴۵۷	—	۸,۱۲۶
آطه لر	۱۳,۱۸۴	۱۱,۶۹۱	—	۱,۴۹۳
اسکدار [آنادولی یوغاز داخل]	۱۲۷,۸۹۶	۱۵۵,۰۹۲	۲۷,۱۹۶	—
بک اوغلی [روم ایلی یوغاز داخل]	۳۲۴,۵۸۳	۲۹۴,۰۲۵	—	۳۰,۵۵۸
باقرکوی	۱۸,۰۴۰	۲۰,۴۴۱	۲,۴۰۱	—
	۷۱۰,۲۸۶	۶۹۹,۷۰۶	۲۹,۵۹۷	۴۰,۱۷۷

۵۰۶۱۲ عد نفوسیه داخلدر . احوالده بمقداری دخی
 ۴۹۹,۰۰۶ نقصانیه علاوه ایدرسهك استانبول ولایتك
 بو كونكى نفوسى ۱۳۳۸ تحریینه نسبتله یاربم میلوئدن
 زیاده بفرق ایله اکیلمش دیتك اولورکه بونی دوغرو
 اولارق قبول ایتك ممکن دهکدر . احوالده مذکور
 ۱۳۳۸ تحریینك عموم ولایت عائد اولان تقریبی حسابی
 یا کلدشر . حتی بونی بر رقم خطایی و مرتب سهوی
 اولارق قبول یاخود نفوس مدیریت قیودنی کاملاً رد
 ایله حل ایتك مجبوری وارد . چونکه شهر اعتباریه
 یابیلان جدوله بك اوغلی، اسکدار، اطهر و باقیرکونی
 داخل اولمیزق یالکر « استانبول نفوس مدیریت شعباتی »
 ایچون بر جدولك ۲۴۴,۶۲۳ عددی کوسترمینه مقابل
 ولایت اعتباریه اولانده یه بوشعبات نفوسى ۴۰۳,۹۰۵
 کوستریلشدر . آوادهکی فرق ۱۵۹,۲۸۲ در . مسألہی
 حخته تقرب ایچون بو فرق ۱۵۹,۲۸۲ در . تنزیل
 ایدرسهك ایکسی بیندهکی ولایت نفوسى فرقی
 ۳۳۹,۷۲۴ عددینه اندیرمش اولورزکه بوده چوقدر .
 واستانبول ولایتی اولکی نفوسیدن بمقدار درجه‌سده
 ضایع ایتهمشدر . بناء علیه ۱۳۳۸ تحریری یا کلدشر ،
 خصوصاً ولایت اعتباریه ملحقانك تحریینده هپ
 تخمینلره و نفوس اداره‌سینك مضبوط اولمایان قیودینه
 تبعته ایشی بك سطحی و غیرعلمی طوتمشدر .

شو محمل مقایسه نظرآ استانبول شهرینك نفوسى
 ۱۳۳۸ تحریری بکونیندن ۱۰۵۸۰ کیشی نقصاندر .
 صولک تحریره کوره استانبول، اطهر و بك اوغلی اقسامینك
 جمعاً ۴۰,۱۷۷ نقصانی و دیگر جهندن اسکدارله باقیر
 کونینك ۲۹,۵۹۷ فضله‌سی وارد . بونلرک حاصل طرحی
 طبیی ۱۰,۵۸۰ فرقی تشکیل ایدیور .

استانبولك شهراماتی حدودی داخلی اعتباریه اصل
 شهر و « بانلیو » دهکی بو كونكى نفوسى ایله ۱۳۳۸
 تحریینك، حخته بك قریب اولارق قبولی شرطیه کوستردیکی
 مقدار آراسندهکی ۱۰۵۸۰ نقصان هیچ‌ده بونلرک بفرق دکلدر .
 مبادل و یافراری غیر مسلملره استانبولك ولایت مرکزی
 اولمایدن دولای پاتخته کیدن مأمورلره مقابل استانبوله
 کلن مبادللرک حاصل ایتدیکی مناقله فرق و تفاوتی
 بو نتیجه‌نی حاصل ایتشدر .

دیگر طرفدن استانبولك ولایت اعتباریه بو ایکی
 تحریر نفوس بیندهکی فرقی شودر :

۱۳۳۸ تحریر نفوسى ۱۹۲۷ تحریر نفوسى فضله‌سی نقصانی

عدد

عدد

۱,۳۰۵,۸۶۶ — ۸۰۶,۸۶۰ — ۴۹۹,۰۰۶
 فقط بو رقلردن ۱۳۳۸ تحریری بکونینه « حتاجله »
 ادخال ایدیلهمشدر، ۱۹۲۷ نکیلنده ایسه بوملغامتصر فلق



— هابورغدن مکتوب —

ویره جکلری شبه‌سزدر . اطایه تعلق ایدن خصوصات
 حقه‌ده مرجع عائدی البه ایچلنه توسل ایده جکلدر .
 ع

هابورغ : ۱۹ - ۱۱ - ۱۹۲۷

... بلیورسکز آوروپای و آسریقای محررلر علی‌زده یازی
 یازمق ایچون ، نه دییم ، مرضی بر ذوقه ، آرمال بر
 حمله مصایر . . آوروپاده مملکت اندیشه‌سیله دماغی و قلبی
 مشغول اولان تورکار ایچون غرته اوفومق بك عذابی و خلجانلی
 برمشلهدر . زیرا همان اون کچمزه که انسان مناسبتیز و میاهلی
 بر مقاله ایله اوزوله‌سین و حدتلمه‌سین . ایشته اولی کونکی
 غرته‌نی ، هابورغده انتشار ایدن ک بونلرک رسمی ومهم (هابورغدر

احمد نوزاد بکدن آلدیغمز مکتوبه اهمیت مخصوصه
 عطف ایدرک نشر ایدیوروز . بو مکتوبده موضوع بحث
 ایدیلن ذهنیتی دیکشیره جک یکانه صلاحیتدار شخصیت
 یه بر آوروپای اولان و مملکتتمیزی یاقیندن کورن و طانیان
 محترم الاستاسلیق مدیر عمومیمز قایل زاقار جنابلریدر .
 محترم پروفیسور بوتون جهان قارشی آناطولی آژانسى
 ایله نقطه نظری بیلدریدیکی حالده غریبلرک یه قانع
 اولمادقلى آ کلاشیلور . نوزاد بک کوندریدیکی غرته
 مقطوعه‌سی کندیلرینه تقدیم ایدلمشدر . ایجاب ایدن جوابی

بو استاد اونلره اجرا ایدیلن . فقط بوتون تورک عااله حیاتی ناموسلی ماضینی کیرلک حسیزلفدر . بونی هیچ بر تورک قبول ایده من . محرره مقاله سنده عسکر عااله لرندن ماعداتور کیده عااله حیاتی یوندر دینک استیور . بو ناصل ادعا ایدیله ییلر ؟ فقط احیالیکه بو محررک کندی فانتازی دوشونجه سی محصولی درده . . الحاصل اسکیدن اداره ک نهدنک اولدی ، نفوسک اهرتی حقیله تقدیر ایدیله مدیکی وسائر دولایسیله فعلی برایتان تئقی بولونامدی ذکر ایدیله جکته بو ایشنه یه محرر - م مسئله سی ادخال ایدیور .

تورکرلکه اسکی برحرا قوملر دیور ، یعنی بر عثیرت ایدی . یالکز جادیرلری یعنی عااله عددی صایارلردی . بالآخره اولره مالک اولدیلر . بولورلی صانیفه باشلادیلر . بوراده موضوعی تبدیل ایدیور . یعنی تورکاری حالا ابتدائی اولرده براتیور و مقاله سنک صوکنده ده ، صوکرلنه دوغرو تورکیه یی اولردن دکل براقه لردن مرکب اولره مالک عایدیلدیور . ۱۸۹۸ ناریخنده رسمی برصانه اجرا ایدیلور . فقط بولنده یالکز عااله لر صاییلور . حربن اول استانبوله ۱۸۹۹ میلیون آنادولیده ۱۳۲ میلیون نفوس بولوندی ذکر ایدیلوردی دیور . بونفوسک تخمیناً ۱.۵ میلیون ارمی ۱.۵ میلیونی ده رومدی . او حالده تورکیه یه یهودیلر برلکده ۱۲ میلیون نفوس قالیور . حرب عمومی تورکیده فوق العا مضررلر حصوله کتیردیکی و خلک تکثری فوق العاده آز اولدینی کبی امراض دولایسیله باخاسه قسطونی جوارنده فرنکی دولایسیله مده کی چوققلرک اولو دوغان چوققلرک عددی پک بو سکدی . تورکیه سیاسیلری ده وضعیتی کورهرک نفوسک نهایت ۱۰ میلیون درجه سنه استیکینی کورویورلردی .

حقیقی کوزجه تدقیق ایند تورک غرتلری ۱۹۲۵ سنه سنده که ده سربسجه یازایلمالاری امکان داخنده اولان برزمانده تورکیه ک نفوسی ۶-۷ میلیون تخمین ایدیورلردی . فقط تورکیه غرتلری یالکز املا ایدیلن موضوعلری یازمق صلاحیتنه دوشونجه ، سربست برکله یازمق ممکن اولما یجه نفوس عددی بردن بره ۱۷ میلیون چیقدی . بوحال بوتون بو ملککی طایانلرک نظر دقتی جلب ایتدی .

هرکس بوبوک برعلا نه ایه بوسوک تحریر نفوسی (۲۸ تشرین اول) بکلیورلردی . نتیجه حیرت بخش . دلطبع حقیقی فونترول امکان داخنده دکل . نفوس بوکون ۱۳،۷۴۹،۲۰۱ تورکیمک آورو باقسیله آنادولینک غرب ولایتلری عددی محقق دوغرودر . فقط شرقی ولایتلر عددی هر حالده بر تصحیحه اوغرا دی . بونحریر نفوس تورکیده بر غالبیت ظفری طرزنده تسعید ایدیلدی . پک حقی اولارق صورق لازم کایر . میلیونلرجه اولان بوفضله قی نرهدن چیقدی ؟! که استانبول ۶۹۹،۶۰۲ نفوسه ازمیر ۵۲۲،۰۰۹ ، قره سی ۴۲۰،۷۱۳ ، روسه ۳۹۹،۵۴۵ نفوسه مالکیدیلر . صوکنحریرده آقره ۷۴،۷۸۴

آتاسیهر غرتنه سنی آچار آچار باش مقاله سنده (تورکیه ده ایلک تحریر نفوس) سرلوحه لی بریازی نظر نه چاریدی . مقاله ک مندرجاتی خلاصه سن اول عرض ایتیش اولام که بو محرره بویه بره ناله لی یازدیرمه یه بر آزده بزم دوشونجه سیز غرتنه مناقشه لرنک تاثیر موجود . . مقالنی یازان فرانس قارل هئندرس اسنده بر ذات . . . مقالنی عینا کوندریورم . مع مایه بعض نقطه لرنی خلاصه ایدیم : معلوم عایکزدکه آوروپا و آسیقا ه حالا حرم حکایه لرله مشغول اولنویور . بر آدامک ، بر تورکرک ۲۰ - ۳۰ دانه قاریسی اولدینی شئن ایدیلور . بو فکر حالا هر کیده ، الک منور طبقه دن الک جاهل طبقه یه قدر جاری . . بو حرمده قادیلر فاشهلر وضعیتنه چیریل ، چییلاق ویا بر تول اینجند مسدیرلره اوزاعشر وصال آتیله فوبراتیورلر . . بورادن هیچ بر فادین دیشاریه چیقما یور . ارنک کلدینی هبی برلده سیلانلرکی سورویورلر ارنک تکسه سنه بومر و غنه هیچ اهمیت بر میور . یالکز او ارنک طرفدن قبول ایدنک آرزوسی ساییورلر . . ایشنه بزم عااله حیاتی بوشکده تصور ایدیورلر . بزم ملکته کلویده ۴-۵ سنه قاش بر آلمان یله بر مجلسه ، بومجلسه کی ذوانی علاقه دوا ایتک ایچون ، هپ بوشکده حکایه لر او دیورویور . وهرکس دلطبع ده ا علاقه ایله دیکلور و ذهنلر ده کی فانتازی بی قولشدر برمش اولویورلر . شندی به قادیلر هیچ بر آلمان کور- مده م ک بدن حرمه دائر صاحبه صایان بعض شیلر صورامش اولسون . آرق او چ سندر بونی ایضاح ایده جد ابقدم . مسئله ک الک مؤسف جهی بودکری ازاله ده پک ممکن دکل . . ایضاح ایدیلر ک یا . . اوت دیورلر فقط یه دوشونک کاردن آیرلیورلر . . یه او ذهانی سلیورلر . شمدی قانونا حرم ممنوع دیورلر . آرق بوندن صرکرا حرم اولمادنه ایستایورز دیورلر . . فقط دونه قدر حیانتک بوقاریده عرض ایتدیم شکاده جریان ایتدیکی قبول ایدیورلر . حتی بر چوق آلمانلر شمدی یالکز برقادینه ناهل محبوبیتی وار . . پک اعلا . . اولی اولانلر هپ اونه کی قاریلری بوشادیلر ؟ . شمدی او بوشاشن بی چاره قادیلر نه یاییورلر ؟! دیه سورویورلر . . الحاصل چوق اکللی برماضی ، اخلاقسز بر حیات کچیردیکز ده اینه دلر . . ایشنه بو ذاتده مقاله سنده سلطانلر دورنده دیور ، حرم داخلارنده نه اولوب نه بیتدیکی ایچرده قاچ کیشینک بولوندنی هیچ کیمسه به معلوم دکادی . اونک ایچون خلیفه لر دورنده بر تحریر نفوس اجراسی امکان داخنده اولمادی . زیرا حرملره کیرمک ممکن دکادی . عجا ملکته زک حکومت جمهوری سی بوسکنمک ایچون بر کیمسه بو محرره بو شکاده بیاناندی بولوندی ؟ . فقط بو شجاعت عرض ایدرکن . . . حکایه سی اولور . انسان دون جاهل ، اداره سز اولما ی قبول ایدر . فقط دون اخلاقسزدق بوکون اخلاق صاحبی بزدنک چوق آغیردر و بوقبول ایدیله من . ویا هیچ اولما زسه سلطانلری کوچوک دوشورمک لازم کایر و سه

نقوسه صاحب کوستریایور . حاله که ایلک تعداد آنقردهده
(۵۸) بیک ایدی .

آلای ایدهرک آرتق چوجفرلرئزک مکتب کتابلری ،
جغرافیا کتابلری بو رسمی تعداده کوره تصحیح ایدهرک
فلان کی فکرلر یوروئدکن صوکر ا شدی تورکیه دیور .
« خفک صحتله مشغول . اطفال و فنی تورکیه ده یوزده (۵۷)
نسبتندهدر . آنادولیده ارمی وروملرک اخراجندن بری ایلای
پک آذر . تورک ایلای سی اقرار اعتبارله علی العموم هیچ
مناهندهدرلر . »

صوکر ا محرر مقاله سنک بر نقله سنده Gyacquart
اسنده برذاندن بحث ایدیور که بوهر حالده بزده تحریر نرسله

مشغول اولاجق . بوزانک ده حقیقی شمایلک سوله یه مدیکتی
احساس ایتک ایستور .

بومقاله نلک بالخاصه بعض نقطه لرینک بوراده کی تورک لری
فوق العاده سیکرلندیردیکنی ده علاوه ایتش اولایم . بالخصوص
تورک اطباسنی نه خفله تحفیر ایدهریلیر ؟ .. که بوزانک طبله هیچ
علاقه سی یوق .. اوتصل نقدر ایدهریلیر ؟ صوکر ا چوجوق
و فنیاتی پک مبالغه لی . بونی ظن ایدیورم ، صوک زمانده صهی
وکائی تدقیق ایتدیرم شدی . بیلایورم فقط یوزده آنجق
۱۷-۱۰ آراسنده فلان .. الحاصل پک علمدارانه بر یازی .
حرمت و تعظیما نلک قبولی استرحام ایدرم اقدم .

احمد نوراز

